

L'INFO PETITE NATION

MRC PAPINEAU

Le mercredi 7 février 2024 | Volume 64 N° 04 • MÉDIA LO

UNE EXPÉRIENCE DE SURVIE À SAINT-ANDRÉ-AVELLIN

 **Clinique Dentaire
ST-ANDRÉ-AVELLIN** >1230829

Dre Émilie Gagnon-Plouffe
Dr Benoît Gaudet

819 983-2444



cliniquedentairesaa.com



IMPORTANTS TRAVAUX ROUTIERS
À NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX

3

DES CENTAINES DE FONDEURS
DÉBARQUENT EN PETITE NATION

10

Photo gracieuseté Aimée Lavoie



ÉQUIPE PETITE-NATION

POUR VENDRE OU ACHETER
VOTRE COURTIER VIA CAPITALE
PENSE À VOUS AVANT TOUT!



OLIVIER PELLERIN
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL



CATHERINE LESAGE
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

819 918-1065

**ÉQUIPE PETITE-NATION
VIA CAPITALE CONCEPT**
AGENCE IMMOBILIÈRE

71, RUE PRINCIPALE,
CHÉNÉVILLE, QC J0V 1E0
PETITENATION@VIACAPITALE.COM
WWW.EQUIPEPETITENATION.COM

>1230893

Voirie de Notre-Dame-de-la-Salette : la Municipalité a commis « un acte répréhensible »

La Commission municipale du Québec (CMQ) a remis son verdict, le 22 janvier, concernant l'achat d'une carrière-sablière par Notre-Dame-de-la-Salette. La Municipalité a bel et bien commis un « acte répréhensible ».

Sabrina Mercier | Journaliste de l'Initiative de journalisme local | smercier@medialo.ca

Le projet d'achat de la carrière-sablière s'inscrivait dans la volonté de la Municipalité de démarrer sa propre voirie. Lorsqu'en début novembre 2023, l'idée a été présentée aux résidents Salettois, des allégations de conflit d'intérêts avaient circulé puisque le propriétaire était le conjoint de la directrice générale de la Municipalité, Mylène Groulx.

La CMQ accuse la Municipalité d'avoir fait preuve de « laxisme » dans la rédaction de sa promesse d'achat. Cette dernière semble avoir été rédigée sans avoir passé par des professionnels juridiques, et elle promet au propriétaire actuel de la carrière-sablière d'accéder au poste de directeur des travaux publics et de potentiellement toucher des redevances.

Les faits

La CMQ indique que le projet d'achat avait commencé à être discuté avant l'arrivée de la présente directrice générale de la Municipalité. Une première tentative d'achat avait d'ailleurs échoué lorsqu'en mars 2023 Notre-Dame-de-la-Salette doit abolir une résolution d'emprunt après avoir été avisée qu'elle « ne peut pas acheter légalement une compagnie. »

Par la suite, la Municipalité retente sa chance puisque la carrière-sablière est la prestataire du service de dé-



L'hôtel de ville de Notre-Dame-de-la-Salette.

Photo Médialo — Archives

neigement à Notre-Dame-de-la-Salette. On craint alors qu'advenant la vente de la compagnie à une autre personne, les coûts pour ce service n'augmentent.

Deux promesses d'achat sont signées, soit le 16 et le 24 octobre 2023.

Un poste et des redevances offerts

La CMQ déclare qu'en plus d'être un « modèle qui a été pris sur internet », les promesses d'achat incluent des clauses qui, mises ensemble, contreviennent à la loi.

Il aurait été prévu que le propriétaire de la carrière-sablière devienne directeur des travaux publics de la Mu-

nicipalité après la conclusion de la vente, pour assurer un « transfert des connaissances ».

Selon une deuxième clause, le propriétaire, une fois devenu directeur des travaux publics, aurait pu toucher des redevances. Si on se servait de la carrière-sablière à d'autres fins que des travaux dans la municipalité, le propriétaire aurait reçu 15 % du montant chargé.

« Ainsi, en devenant directeur des travaux publics tout en ayant un contrat de redevances avec la Municipalité, le propriétaire devient inhabile à titre de directeur des travaux publics suivant le Code municipal », écrit la CMQ.

La directrice générale de la Municipalité, Mylène Groulx, n'aurait par ailleurs pas été impliquée dans tout ce processus, mais aurait été placée en conflit d'intérêts advenant un contrat de redevances entre Notre-Dame-de-la-Salette et son conjoint.

La CMQ fera un suivi

Au terme de son enquête, la CMQ annonce vouloir faire un suivi et se réserve « la possibilité de prendre une action ou toute procédure subséquente appropriée. » La Municipalité doit notamment revoir la promesse d'achat avec des professionnels juridiques et s'assurer qu'elle n'a aucun contrat de redevances avec le propriétaire si ce dernier devient son directeur des travaux publics.

Pour le moment, le conseil municipal a fait savoir qu'il ne ferait aucun commentaire sur l'affaire. Il déposera néanmoins le rapport de la CMQ dès sa prochaine séance ordinaire, le 5 février, comme la Commission l'a recommandé.

Votre caisse fait peau neuve



Début des travaux le 10 février 2024

Entrez! Nous sommes ouverts pendant les travaux.

Merci de votre compréhension.

Desjardins
Caisse de la Petite-Nation

Le pont de glace entre Lefaire et Montebello est ouvert!

Le propriétaire du Traverse Ferry Lefaire Montebello Ltd, Éric Sanscartier-Allard, annonce l'ouverture du pont de glace traversant la rivière des Outaouais dès le 1^{er} février pour une durée encore indéterminée en fonction de la qualité de la glace au cours du prochain mois avec une restriction pour les camions de trois tonnes maximum par passage.

Juliette Pissard | jpissard@medialo.ca

M. Sanscartier-Allard, qui a fait l'acquisition du traversier en 2021, n'avait pas pu ouvrir l'année passée en raison du manque de glace. Il rappelle que si la température reste à -10 degrés, le pont de glace pourra rester ouvert environ un mois. La limite de vitesse est de 10 km/h par mesure de précaution.

«Pour le moment, j'ai 13 pouces de glace. Il y a 2 ans, il y en avait 22! C'est pour ça qu'on a mis en place une restriction pour les poids lourds et une limitation de vitesse pour les voitures», indique le propriétaire du traversier qui traverse de Montebello à Lefaire en Ontario.

La route temporaire faite de glace qui permet aux automobilistes de traverser la rivière des Outaouais nécessite un travail rigoureux.



Réouverture du pont de glace entre Lefaire et Montebello dès le 1^{er} février.

Photo gracieuseté

Pour pouvoir sonder l'épaisseur de la glace, ce dernier utilise une tronçonneuse avec laquelle il creuse pour faire des « carottes », selon son expression, afin d'en déceler la densité.

Pour pouvoir obtenir une couche de glace suffisamment dense, M. Sanscartier-Allard arrose le sol en soirée à l'aide d'une pompe dès que la température est adéquate, depuis 6 mois.

«Je ne compte pas mes heures. Ça prend 4h ou 5h pour faire une partie de la rivière. J'ai 800 mètres de long et 100 pieds de large. Je commence d'un côté, puis je reprends de l'autre bord», confie-t-il.

Les automobilistes qui souhaitent utiliser le pont devront s'acquitter des frais de passage.



Le pont situé sur le rang Procule S à Notre-Dame-de-la-Paix.

Photo gracieuseté

Un nouveau pont sera construit à Notre-Dame-de-la-Paix

Le pont situé sur le rang Procule S à Notre-Dame-de-la-Paix sera remplacé par un nouveau en mai 2024, a annoncé le ministère des Transports et de la Mobilité durable (MTMD) et coûtera près de 2,4M\$ en raison de l'urgence des travaux.

Alex Proteau | aprotecteau@medialo.ca

Le MTMD a conclu trois appels d'offres à cet effet à la fin du mois de décembre. Le principal, remporté par la firme gatinoise, Construction FGK, s'élève à 2,26M\$. S'ajoute un contrat d'un peu plus de 53000\$ ainsi qu'un autre à 57000\$.

Quant au contrat le plus onéreux, les travaux comprennent l'installation d'un pont temporaire, du transfert de la circulation sur le pont temporaire, de la démolition du pont existant, la construction d'un nouveau pont acier-bois, le retrait du pont temporaire et la remise en état des lieux, nous indique le Ministère.

Défauts importants

Selon le MTMD, des défauts importants ont été observés lors d'une inspection générale de la structure du pont à l'automne 2023.

Leur analyse a mené à une restriction de charges à cinq tonnes et à la fermeture d'une voie sur deux. La circulation demeurerait permise.

D'autre part, l'absence de détour ainsi que la restriction de charge ont motivé le ministère à effectuer les travaux. «Les travaux ont donc été jugés urgents et nécessaires dans une optique de sécurité et en raison d'une possibilité d'enclavement», nous indique le MTMD. Le MTMD rappelle que la «réglementation pour ce type d'intervention permet au Ministère de conclure un contrat de gré à gré directement avec un entrepreneur afin de débiter dans les meilleurs délais». Le pont temporaire est toujours en service et il n'y a aucune restriction de charges, conclut le MTMD.

DITES-VOUS SOUVENT QUOI? COMMENT?

NOUS POUVONS VOUS AIDER À MIEUX ENTENDRE

DÉPISTAGE DE LA PERTE D'AUDITION SANS FRAIS*

* Valide jusqu'au 29 février 2024.

Le Réseau Vos Oreilles

AUDIOPROTHÉSISTES

SASSEVILLE - BOLDUC - LÉGARE

GATINEAU

520, BOUL. DE L'HÔPITAL

819 243-7773

SAINT-ANDRÉ-AVELLIN

3, RUE PRINCIPALE

1-877-732-5370

VOSOREILLES.COM

>123005

Mamma Mia

Adoptez-moi!

Allô, je suis Mamma Mia! Je suis une chatte gentille et affectueuse lorsqu'on me donne le temps de m'adapter à mon nouvel environnement. Je suis timide au premier abord, mais dans un foyer calme et aimant, je pourrai enfin m'épanouir et révéler ma véritable personnalité! M'offririez-vous cette chance?

SPCA DE L'OUTAOUAIS

819 243-2004

sPCA-outaouais.org

La réponse à nos jeux

MOT CROISÉ #859

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	U	F	F	O	Q	U	E	A	M	I
2	A	N	I	E	R	N	O	R	M	A	L
3	N	I	L	G	R	E	N	O	B	L	E
4	C	V	M	A	I	S	S	O	F	A	
5	T	E	T	I	N	E	F	I	N	A	L
6	U	R	E	D	I	N	A	L	E	M	
7	A	S	S	I	S	F	O	R	C	E	R
8	I	S	T	O	F	U	I	O			
9	R	H	E	T	E	U	R	P	R	I	S
10	E	U	R	E	A	E	R	I	E	N	S
11	R	E	L	A	I	S	L	U	N	E	
12	D	E	S	S	U	S	V	E	X	E	R

SOLUTION DU MOT CACHÉ : COUPABLE

www.infopetitenation.ca | Le mercredi 7 février 2024 | 3

>124237

Les Primitifs enseignent l'art de survivre en forêt en hiver à la manière de nos ancêtres

La tribu Les Primitifs, fondée par le survivaliste Mathieu Herbert, faisait un arrêt au Domaine du grand calme à Saint-André-Avellin les 3 et 4 février derniers pour y disséminer des savoirs ancestraux et des techniques « vieilles comme le monde » pour (sur) vivre dans la nature. L'info s'est rendu à la rencontre des participants.

Juliette Pissard | jpissard@medialo.ca

Plus qu'un simple enseignement autour des techniques de survie, c'est une véritable expérience qu'ont vécue la trentaine de participants venus défier le froid pour vivre, pendant deux jours, à la manière de nos ancêtres. C'est au cœur des bois de la Petite Nation, entre les arbres enneigés et sous un ciel nuageux que la formation de survie a débuté tôt le samedi matin pour se terminer le dimanche après-midi.

Durant les deux jours, « la gang » de survivalistes en herbe a appris auprès des 7 instructeurs à construire différents abris pour se protéger du froid, des techniques d'allumage de feux, mais aussi les rudiments de la trappe avec plusieurs types de pièges primitifs. Ils ont reçu une introduction aux méthodes de recherche de nourriture des chasseurs-cueilleurs (arbre, plantes, viandes) en plus de partager des réflexions autour de la nature et des traditions.

Dépassement de soi et interdépendance

Qu'est-ce qui a motivé les participants à renoncer au confort de leur foyer pour partir dormir dans les bois en plein hiver sans duvet ni tente ?

L'envie de se surpasser est l'une des motivations les plus populaires auprès des personnes interrogées sur place, tout comme la satisfaction de savoir se débrouiller en pleine nature sans avoir recours à des instruments modernes.

Aimée Lavoie, 49 ans, est venue avec son fils Camil de 13 ans pour vivre ensemble cette expérience hors du commun. Elle tient dans ses mains un petit nid qui laisse percer une flamme. Elle a les yeux qui brillent et annonce avec fierté qu'elle a réussi à faire son premier feu en utilisant l'une des pratiques d'allumage par friction enseignée. Les participants, hommes et femmes confondus ne se connaissent pas. Ils viennent de milieux culturels et sociaux économiques souvent très différents, et pour-



L'une des participantes, Aimée Lavoie.

tant, ils œuvrent ensemble vers un but commun : faire du feu et construire des abris creusés dans la neige dans lesquels ils passeront la nuit.

D'après cette dernière, qui a « survécu » avec son fils à la nuit glaciale au milieu des étoiles, sur les 30 participants, 7 sont restés jusqu'au bout de l'expérience qu'elle qualifie « d'incroyable ! À la fois énergisante et épuisante ».

L'expérience survivaliste

Mathieu Herbert est à l'origine de la création de la tribu Les primitifs, créés en 2007. Aujourd'hui, elle

compte une vingtaine d'instructeurs passionnés qui se sont regroupés pour promulguer des enseignements variés, toujours en lien avec la nature telle que le pistage d'animaux sauvages, le tannage de peaux, le camouflage, les fabrications artisanales d'objets, etc.

« Au lieu de cumuler du matériel, j'additionne les savoir-faire », lance Mathieu Herbert.

Depuis 17 ans, le survivaliste parti se former aux États-Unis pour rapporter son savoir-faire au Québec continue d'acquérir de nouvelles connaissances qu'il a à cœur de partager.

« Ce qui m'a frappé, c'est de devoir aller quelque part pour apprendre comment survivre. Je me suis senti comme un chat domestiqué à qui on apprenait à être un animal sauvage », avoue-t-il. L'idée est de permettre aux gens de devenir indépendants en s'affranchissant des moyens modernes qui peuvent tendre à disparaître en cas de catastrophe comme il l'explique, mais aussi de renouer des liens et une véritable connexion avec la nature environnante.

« Cette autonomie et cette quête de liberté m'ont toujours fasciné. », mentionne le fondateur de la tribu.

Se préparer au pire loin des clichés

Si, selon M. Herbert, la mouvance survivaliste a gagné en popularité depuis ces 10 dernières années, c'est en partie à cause de la pandémie et les différentes catastrophes comme les guerres ou des événements météorologiques extrêmes.

« On se prépare à des événements très plausibles comme de grandes pannes d'électricités ou d'approvisionnement. Je n'aimerais pas que le système tombe, mais je ne veux pas être pris au dépourvu. Le but c'est d'avoir assez de ressources et de savoir-faire pour tenir le temps que les choses reviennent à la normale. On n'est pas assis sur notre divan avec nos « guns » en attendant l'apocalypse zombie », plaisante-t-il.

Pour plus de renseignements sur les formations et la philosophie de la tribu Les Primitifs : www.lesprimitifs.ca

Photo Médialo — Juliette Pissard

Les Spécialistes DE VOTRE MAISON

Les portes de
garage
Lalande & fils
LA MIEUX ISOLÉE



RBQ: 8275-5778-07

• Vente • Installation
• Réparation : PORTES DE GARAGE,
OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

Propriétaire
J.C. Lalande

1-877-281-9975 (819) 281-9975

CONSTRUCTION RÉNOVATION
(Bienvenue à l'auto-construteur)

GROSSISTE EN PIN
plancher, moulures, finition
int./ext., poutres...

480, route 323, St-Emile-de-Suffolk
sur rendez-vous: Martin Blais

819 981-0322

RBQ: 8342-4549-01

maisondautrefoisimg.com



**Construction
Mario Perrier**

Entrepreneur général et spécialisé

- Résidentiel
- Construction et rénovation de tous genres

Tél. : 819-522-6666
Cell.: 819-743-7655

Licence : RBQ 8183-6231-50

>1234316

Une pétition pour recommencer le vote sur l'entente de principe

Une pétition appuie l'idée d'un nouveau vote sur l'entente de principe qui a mis fin à la grève scolaire qui aura duré trois semaines en décembre. Organisé par le Syndicat de l'enseignement de l'Outaouais (SEO), le scrutin virtuel, estimé les pétitionnaires, ne s'est pas déroulé en bonne et due forme.

Davide Buscemi, journaliste de l'initiative de journalisme local | dbuscemi@medialo.ca

À l'origine de cette initiative : Cynthia Lagarde, enseignante gatinoise rattachée au Centre de services scolaire des Portages-de-l'Outaouais. Elle estime que le vote survenu le 22 janvier n'a pas été conforme. D'autres abondent en ce sens vu le nombre de signataires réclamant un nouveau vote. Le nombre d'entre eux s'élevait, mercredi 31 janvier en fin de soirée, à 302. Un total à atteindre de 500 signatures apparaît sur la pétition.

Les récriminations

Parmi les récriminations, l'on trouve l'heure de vote imprévue. «Un vote était prévu, mais sans heure fixe», résume Mme Lagarde.

Plus généralement, les conditions sont pointées du doigt. La rencontre syndicale du 22 janvier a duré 7 heures et demie. Par ailleurs, l'heure très tardive du vote (minuit passé). Un premier vote avait été annulé. Lors du second vote, plusieurs enseignants s'en étaient déjà allés pensant, sans doute, avoir rempli leur devoir. L'annulation du premier vote s'est produite sans qu'ils en soient informés.

Faute d'indices tangibles et concordants, il convient d'exclure quelque volonté machiavélique quant à l'horaire avan-

cé dans la nuit ou à l'annulation du premier vote. «C'est difficile de moi de spéculer sur cela, cependant cela a nui par rapport au nombre de personnes qui ont pu voter ce soir-là», ajoute-t-elle.

Le vote annulé découle du fait que certains membres du SEO, étonnamment, avaient voté trois fois. «Lors du premier vote, nous pouvions voter pour chacun des centres de services. Comme il y a trois centres de services au SEO (Coeurs-des-Vallées, Portages-de-l'Outaouais et des Draveurs), il y avait trois possibilités de pouvoir voter. Cependant, lors de ce premier vote, ce ne sont pas tous les membres qui ont voté trois fois», explique Mme Lagarde qui ajoute que 2100 membres auraient voté.

Un vote accompli virtuellement

Comme indiqué plus haut, le vote s'était réalisé virtuellement par ordinateur interposé, une fois n'est pas coutume. «Habituellement, nous avons des assemblées en présentiel. Nous assistons à une réunion, dans une salle et nous devons voter sur place (une formule similaire aux élections)», mentionne cette quadragénaire.

La requête pose les conditions claires : «un vote qui serait établi avec des heures précisées, au préalable ; un vote qui permettrait aux membres d'avoir le temps de pouvoir voter (pas au milieu de la nuit un soir de semaine)», plaide-t-elle.

L'entente de principe concernait la Fédération autonome de l'enseignement (FAE) et le gouvernement du Québec. Le vote s'était soldé par 57 % en faveur de ladite entente et un taux de participation de « tout près de 45% des membres en règle », souligne la présidente du conseil exécutif du SEO, Nathalie Gauthier.



La créatrice de la pétition, Cynthia Lagarde, enseignante à Gatineau.

Photo gracieuseté.

Pour rappel, le 7 février, il y aura la tenue des instances locales de tous les syndicats affiliés à la FAE et le retour en Conseil fédératif de négociation.

rabaischocs.com

Découvrez des offres très avantageuses auprès d'entreprises locales, partenaires de Médialo.



Vous obtenez un certificat-cadeau pour Familiprix Val-David, d'une valeur de 20 \$.

OBTENEZ
20\$ POUR
14\$



Vous obtenez un certificat-cadeau pour Tyroparc, une valeur de 50\$. Réservation obligatoire. 1 844 324-2002

OBTENEZ
50\$ POUR
30\$



PROFITEZ DE CES RABAIS EN 3 ÉTAPES FACILES !

- 1 Acheter maintenant
- 2 Imprimez-le
- 3 Présentez-le en magasin

www.rabaischocs.com

JOURNÉE PORTES OUVERTES

8 FÉVRIER 2024

9H - 16H



Centre de Formation
Professionnelle
Mont-Laurier

cfpml.qc.ca

Un 45^e Salon du livre de l'Outaouais qui célèbre la littérature « À Voix Hautes »

Du 22 au 25 février 2024 aura lieu la 45^e édition du Salon du livre de l'Outaouais au Palais des Congrès de Gatineau. C'est sous la thématique « À Voix Hautes » que des auteurs tels qu'Alexandre Jardin, Jean-Marc Dalpé, Michelle Lapierre-Dallaire et bien d'autres, viendront faire résonner leurs mots.

Juliette Pissard | jpissard@medialo.ca

Cette année, la présidence d'honneur du SLO 2024 revient à la réalisatrice et autrice Léa Clermont-Dion qui depuis 15 ans, s'implique dans l'émancipation des femmes. Elle se tiendra aux côtés des 400 auteurs et autrices, présents cette année pour faire rayonner la littérature, dont les invités d'honneurs, tels qu'Alexandre Jardin qui dans un enregistrement vidéo depuis la France, indique avoir déjà enfilé son manteau d'hiver pour venir au Québec.

« Je viendrais avec une obsession : transmettre à un maximum de gens ce que je sais de l'écriture », s'est exclamé l'auteur français.

Sur place, l'invitée d'honneur représentante de l'Outaouais, l'autrice féministe engagée Michelle Lapierre-Dallaire qui signe son deuxième roman « Je vous demande de fermer les yeux et d'imaginer un endroit calme », a lancé au public : « Petite si on m'avait demandé ce que signifiait « À voix haute », j'aurais répondu : crier, me fâcher. Aujourd'hui, je sais qu'on peut porter sa voix sans crier (...) ».

À Voix Haute on ne murmure pas

La thématique annuelle « À Voix Hautes » vient mettre les mots sur le devant de la scène pour les clamer haut et fort à travers la lecture d'œuvre littéraire, et des discussions autour de thématiques variables. De nombreuses conférences sur l'environnement, la littérature queer, l'avenir des villes, l'espoir pour les victimes d'agression, entre autres, auront lieu. De même qu'un hommage à un grand poète d'ici, Michel Côté.

Le public pourra assister à une version écourtée du spectacle Boom boom (Quartz) rendant hommage à Richard Desjardins, avec les performances de Marjolaine Beauchamp, Sonia Cotten, Catherine Perreault et Jocelyn Sioui. La sommelière Véronique Rivest proposera ses accords vins-livres en compagnie de Jean-Marc Dalpé, d'Alexandre Jardin, de Louise Portal et d'Ian Shaw.

Jeunesse et littérature

Dès le début de la semaine du Salon, les Tournées jeunesse Desjardins et les Caravanes littéraires feront le tour des classes pour porter la littérature dans tous les coins de l'Outaouais. Le Salon accueillera ensuite des milliers d'élèves du préscolaire, du primaire et du secondaire les



L'invitée d'honneur représentante de l'Outaouais, l'autrice féministe engagée Michelle Lapierre-Dallaire.

jeudi et vendredi. Le porte-parole des Tournées jeunesse Desjardins, Éric Péladeau, s'est confié en racontant qu'enfant il était d'une telle timidité qu'il lui était impossible de prendre la parole en public. La première fois qu'il a dû faire un atelier dans une école primaire, il y est allé à reculons. Depuis l'auteur-dessinateur s'est bien rattrapé, avec ses 2000 passages dans les écoles pour partager sa passion.

« Qui aurait cru que ce p'tit gars-là aurait été porte-parole de quoi que ce soit ? », lance-t-il en riant. La programmation jeunesse se poursuivra durant la fin de semaine à l'intention des familles. Près de 50 animations feront un tour d'horizon de la littérature jeunesse : livres en tout genre (fantastique, polar, enquête, etc.), illustration en direct et discussions autour de sujets variés.

La littérature sous toutes ses formes

Pendant toute la durée du Salon, Radio-SLO diffusera des balados, des extraits de livres audios, des créations sonores et des entretiens en ligne (radiohull.ca). Une présentation du regroupement des éditeurs franco-canadiens aura lieu avec la collaboration de Daïmôn, Transistor, La Fabrique culturelle et Narra. L'espace théâtre mettra en scène les voix du théâtre contemporain dont celle de Mani Soleymanlou, directeur du théâtre français du CNA, partenaire du SLO cette année. Les littératures autochtones seront mises à l'honneur lors du vernissage « Voix autoch-

tones » portant sur l'exposition « 500 de résistances autochtones » en compagnie de Widia Larivière, Jocelyn Sioui et Émilie Monnet, lauréate du Prix littéraire Jacques-Poirier-Outaouais 2024 pour sa pièce de théâtre Marguerite : le feu publié aux éditions Les Herbes rouges.

MÉDIALO

Vous voulez **RENDRE HOMMAGE** à une personne exceptionnelle qui s'est démarquée dans la communauté. Qui a fait une différence dans la vie de quelqu'un, qui a réussi un exploit?

Faites-nous parvenir une photo pour un sourire ou un potin avec un court texte la décrivant ou ce qu'elle a accompli et qui sait, peut-être qu'elle se retrouvera dans nos pages **ON potine**.

mlegault@medialo.ca



L'INFO PETITE NATION
MRC PAPINEAU

71 rue Principale,
Chénéville, Québec J0V 1E0
Administration : 1 888 767-7156

www.infopetitenation.ca

Directrice de l'information : Véronique Gauthier (intérim)
Directrice adjointe à la rédaction : Marilou Séguin
Rédacteur en chef : Alex Proteau
Journalistes : Davide Buscemi, Juliette Pissard et Sabrina Mercier
Directrice des ventes régionales : Élise Léonard
Conseiller(ère)s en solutions médias : Mario Legault et Caroline Vincent
Directrice web : Sabrina Giguère
Directeur de production : Cédric Juguet

Publié par Médialo inc.
Président : Frédéric Couture
Vice-Présidente : Véronique Gauthier
Consultante-ambassadrice : Chantal Roussel
Impression : Imprimeries Transcontinental inc.
Distribution : Distribution Martin Paquette

Plus de 75 points de dépôt



MÉDIALO

RS RÉSEAU SÉLECT
MÉDIAS RÉGIONAUX

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada **Canada** Québec

INTERNET PURE FIBRE, VITESSE PERFORMANTE.

Maintenant disponible dans votre quartier.

Fibre 1 Gbps
74,99 \$
/mois¹

Profitez d'un crédit de 25 \$/mois pendant 24 mois

Prix courant: 99,99 \$/mois



 **xplore.ca**

Composez le 1 866 968-9107

Dans certaines régions seulement; le technicien déterminera si une connexion est possible lorsqu'il sera sur place. Offre en vigueur jusqu'au 31 mars 2024. Nos politiques d'utilisation de nos services et de gestion du trafic s'appliquent à tous nos forfaits. Nos forfaits sans réduction du débit sont réservés à nos clients résidentiels. Le débit Internet peut varier en fonction de votre configuration informatique, du trafic, du serveur et d'autres facteurs. ¹Taxes en sus. Sans le crédit promotionnel, le tarif mensuel est de 99,99 \$/mois pour le forfait Fibre 1 Gbps. Les frais de location du matériel sont calculés dans le tarif mensuel. © 2024 Xplore inc. « Xplore » est une marque de commerce de Xplore inc.

>1248507

ÉCONOMISER, c'est facile!



**Procurez-vous des bons d'achats
avec des rabais allant jusqu'à 40% sur**

rabaischocs.com

Vanessa Lepage-Joannis boxera le 7 mars pour décrocher le Graal mondial

L'Avellinoise Vanessa Lepage-Joannis boxera le 7 mars à Montréal contre une concurrente argentine afin de s'emparer d'une ceinture du championnat du monde dans la catégorie poids lourds de la World Boxing Council (WBC).

Salle de rédaction | redactionoutaouais@medialo.ca

Classée troisième ou quatrième mondiale selon les classifications, la boxeuse native de Saint-André-Avellin entend poursuivre son ascension entamée en mars 2023. Sur son chemin, cette fois-ci, se dresse Abril Argentina Vidal (10-1, 4 K.-O.).

Cette dernière n'a connu qu'une seule défaite face à Hannah Gabriels alors que le titre mondial WBA était en jeu. Plus expérimentée en termes de rounds, cette droitière argentine possède un style offensif qui devrait donner un duel assez explosif vu le tempérament de la combattante de la Petite Nation.

De retour au plus haut niveau

Depuis le printemps 2023, le retour au plus haut niveau constitue une performance puisée dans la pugnacité de la championne outaouaise. Cette résurrection succède à une absence éloignée du ring pendant quelques années et la déception découlant d'une défaite amère survenue dans des circonstances particulières au Mexique contre Alejandra Gimenez en 2017.

Depuis lors, la pugiliste a démontré une force de caractère. « Vanessa, c'est une histoire d'espoir et de ténacité. Elle mérite amplement cette nouvelle opportunité avec tout le travail qu'elle accomplit », a déclaré par voie de communiqué le président d'Eye of the Tiger Management (le promoteur du gala), Camille Estéphan. Le dernier combat de l'Avellinoise surnommée « Vary » s'était déroulé au Casino du lac Leamy devant ses partisans. Ce 7 mars 2024, Mme Lepage-Joannis (6-1, 2 K.-O.) se produira en première partie du gala au Cabaret du Casino de Montréal dont la finale opposera Steven Butler à Steve Rolls.



La boxeuse, Vanessa Lepage-Joannis, originaire de Saint-André-Avellin.

Photo gracieuseté Eye of the Tiger Management.



Photo Médialo — Archives.

Opération IMPACT: 343 motoneiges vérifiées

Les patrouilleurs de la Sûreté du Québec (SQ) ont procédé à une opération de sécurisation des sentiers à motoneiges et quads, samedi 3 février, dans les MRC Papineau et Pontiac, et dans les Laurentides.

Salle de rédaction | redactionoutaouais@medialo.ca

Au cours de la fin de semaine dernière, cette opération nommée IMPACT a mobilisé concomitamment les policiers de la région.

L'initiative a été appuyée par de nombreux agents de surveillance de sentiers de la Fédération des Clubs de Motoneigistes du Québec (FCMQ) ainsi que des agents des clubs locaux.

Résultats globaux de l'opération

- 343 Motoneiges vérifiées
- 79 Quads vérifiés
- 3 Constats pour vitesse excessive
- 28 Constats émis en vertu de la Loi sur les véhicules hors route
- 8 Constats d'infraction pour d'autres infractions au Code de la sécurité routière
- 35 Avertissements
- 5 Expulsions des sentiers

Une opération IMPACT VHR est une présence policière accrue dans les sentiers. Ces opérations Impact VHR permettent d'effectuer des interventions ciblées auprès des adeptes de VHR qui ont des comportements pouvant compromettre leur sécurité et celle des autres usagers. Cette opération IMPACT se déroulait dans le cadre de l'évènement « Portes ouvertes sur les sentiers de motoneige » de la FCMQ.

ANNONCES | CLASSÉES

1 866 637-5236
ANNONCESCLASSEES@HEBDOS.COM

205 Logement / app. à louer

4-1/2, grand, entrées laveuse/ sècheuse. Près tous les services, rue Galipeau, Thurso. Pas d'animaux. Non-fumeur. Disponible maintenant, 950\$/mois, 819-328-3769

424 Astrologie, occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. : 450-309-0125



AVIS DE DÉCÈS

M. Bertrand Gauthier (Shalom)

de Papineauville est décédé le dimanche 28 janvier 2024 à l'âge de 66 ans. Fils de feu Jean Gauthier et de feu Odette Boucher.

Il était le père bien-aimé de Josué et Mélodie (Sylvain); le grand-père adoré de Damien et Marek; et le cher frère de Alain, Serge (Hélène), France et Mario (Martine). Lui survivent également son filleul Francis ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux ami(e)s.

La famille invite parents et amis à venir rendre un dernier hommage à M. Gauthier ainsi que les rencontrer au **Complexe Funéraire Familial de la Petite-Nation Shields Berthiaume**, 101, rue Principale, St-André-Avellin, Québec, (819) 983-6616, le samedi 10 février 2024 entre 11 h et 14 h.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le (819) 983-6865 ou visitez notre site Internet www.mfshieldsberthiaume.ca



SHIELDS BERTHIAUME
COMPLEXE FUNÉRAIRE FAMILIAL DE LA PETITE-NATION



Pour sa 58^e mouture, le Marathon Canadien de Ski se concentre en Petite Nation

Du 9 au 11 février, le Marathon Canadien de Ski (MCS) sera de retour pour la 58^e année, avec une nouveauté : les circuits se concentreront uniquement en Petite Nation pour simplifier et rendre plus accessible, financièrement parlant, l'événement sportif.

Juliette Pissard | jpissard@medialo.ca

Depuis la dernière décennie, le départ du plus ancien marathon de ski de fond d'Amérique du Nord avait lieu à Mont-Tremblant et l'arrivée à Gatineau dans le secteur Buckingham. Cette année, c'est au Club de Golf Héritage de Notre-Dame-De-La-Paix, à 6 km au nord de Montebello que les participants chausseront leur ski pour un départ le samedi matin, dès 6 h pour les plus motivés. Concernant la distance à parcourir, elle reste la même, soit 160 km, à raison de 80 km par jour, pour ceux qui ont choisi cette formule. À partir du club de golf, le trajet ira en direction de Boileau pour redescendre vers le sud.

Le dimanche, le départ aura lieu à l'église de Montebello, pour un circuit en boucle jusqu'à la réserve Kenauk Nature pour un retour au point de départ.

Des navettes attendront les skieurs à l'arrivée pour les mener à l'école secondaire de Papineauville ou ils pourront récupérer leurs médailles de participations, prendre une douche chaude et un repas bien mérité!

Centralisation autour de Montebello

Le choix de centraliser le MCS autour de Montebello s'inscrit dans un objectif de simplification de l'événement pour les participants qui viennent pour la plupart de Montréal, Gatineau et Ottawa. De cette manière, un grand nombre de skieurs n'ont pas besoin de louer d'hébergement pour passer la nuit, réduisant ainsi leur budget de participation.

« L'année passée, on a eu moins de skieurs que d'habitude. Nous sommes passés depuis l'épidémie de la COVID-19 de 1400 inscrits, à 1080 en 2023. Nous avons voulu rendre l'inscription moins chère pour permettre à plus de monde de participer », indique l'organisateur de l'événement, Réal Perriard.

Les jeunes sont attendus

Ce dernier indique vouloir également mobiliser plus de jeunes dont la participation a chuté depuis les dix dernières années.

« La pandémie a évidemment rendu les choses compliquées pour nous, mais il n'y a pas que l'aspect financier qui explique cette participation moindre, il y a eu des changements sociétaux qui font que les gens notamment les jeunes ont d'autres centres d'intérêt », poursuit-il.

Si le MCS est réputé pour son côté « événement sportif d'endurance » avec ses 160 km parcourus pour les skieurs chevronnés, il n'en reste pas moins une activité accessible et



Pour sa 58^e mouture, le Marathon Canadien de Ski aura principalement lieu en Petite Nation.

Photo Médialo — Archives

familiale. La moitié des skieurs choisissent un parcours plus accessible entre 12 et 50 km.

« Le marathon est divisé en cinq sections. Les gens choisissent la distance à parcourir. C'est aussi une activité familiale. Pour les jeunes, c'est « plus le fun » que ça en a l'air! C'est une activité de plein air qui nous aide à voir le monde de manière positive, ce n'est pas une compétition », mentionne Réal Perriard.

800 skieurs déjà inscrits

Pour l'instant, 800 skieurs sont déjà inscrits. M. Perriard souhaite que le nombre de participants s'élève à 1200 cette année. Après cette arrivée tardive de la neige, l'organisateur se dit soulagé. Concernant les bénévoles qui manquaient à l'appel l'année passée, il se dit confiant.

« On devrait être correct, c'est sûr qu'on en voudrait plus. Sans les bénévoles, l'événement ne pourrait pas avoir lieu », conclut-il.



Municipalité de
Montpellier

AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC

La municipalité de Montpellier demande des soumissions pour la construction d'un bâtiment sanitaire, localisé dans le parc Municipal.

Le devis est disponible par l'intermédiaire du Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) approuvé par le gouvernement du Québec pour l'application de la Loi sur les contrats des organismes publics (RLRQ, c. C-65.1) sur le site Internet www.seao.ca.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement reçue, se trouver physiquement au bureau de la directrice générale et greffière-trésorière de la municipalité de Montpellier, au plus tard à 15 h, le 14 mars 2024. Le « Formulaire de soumission » doit être présenté en double exemplaire (1 original et 1 copie), dûment complété et inséré dans une enveloppe cachetée, sur laquelle sont clairement indiqués le nom du soumissionnaire et la désignation du projet. Les soumissions ainsi reçues seront ouvertes le 14 mars 2024 à 15 h 05, dans la salle de la Mairie située au 4, rue du Bosquet, à Montpellier.

La durée de validité des soumissions devra être d'au moins cent-quatre-vingts (180) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

La municipalité de Montpellier se réserve le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Montpellier, ce 31^e jour du mois de janvier 2024.

La Directrice générale et greffière-trésorière

Manon Lanthier

>1248842

BABILLARD

Envoyez-nous votre communiqué : redactionoutaouais@medialo.ca

CLUB LA PAIX D'OR

Le club La paix d'or vous invite à son souper Saint-Valentin suivi d'un whist militaire le jeudi 15 février à 18h à la salle municipale de Notre-Dame-de-la-Paix. Apporter votre boisson. Réservations et infos: Gloria Charron 819-522-6695.

Club de l'Amitié Fadoq de Plaisance

Le Club de l'Amitié Fadoq de Plaisance tiendra son souper de la Saint-Valentin le 17 février prochain à la salle municipale de Plaisance. Souper à 17 h 30 suivi d'une soirée dansante avec le Duo Alliance. Pour informations: Fernande Dionne 819-328-7913.

La Paroisse Saint-Félix-de-Valois

Vous fêtez cette année un anniversaire de mariage de 5, 10, 15, 20 ans ou plus? La Paroisse

de Saint-Félix-de-Valois de Chénéville vous invite à vous inscrire au secrétariat (819-428-3300) dans la prochaine semaine, le 11 février, à la célébration de 9h30, nous honorerons tous les couples qui fêtent un 5e anniversaire de mariage et plus (multiple de 5) en 2024.

FADOQ Namur/Saint-Émile

WHIST militaire le dimanche 11 février à 13h au Carrefour Namurois au 535, route 323, à Namur. Bienvenue à tous! Infos: Céline 819-993-6388.

FADOQ Montpellier

La FADOQ Rayons de Soleil à Montpellier organise un voyage direction Val-Jalbert et spectacle La Fabuleuse ainsi qu'une croisière sur le fjord du Saguenay les 20 et 21 juillet. Plus d'infos: contacter Nicole Rabbe 819-428-2705.

Pause Détente

MÉDIALO

Réponses en début de journal

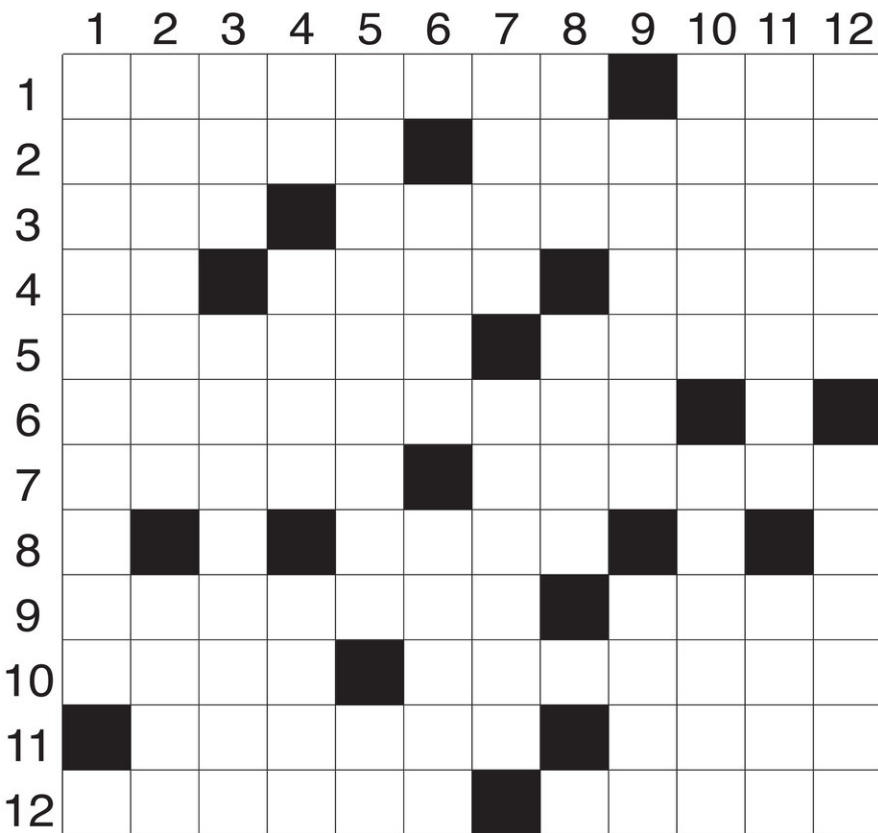


MOTS CROISÉS

#859

MOT CACHÉ

THÈME : AGATHA CHRISTIE / 8 LETTRES



HORizontalement

- Étouffé — Allié.
- Guide — Habituel.
- Traverse la Nubie — Ville des Alpes françaises.
- Résumé de carrière — Blé d'Inde — Canapé.
- Au bout du biberon — Qui termine.
- Champignon parasite.
- Solidement fondé — Obliger.

VERTICALEMENT

- Espace inviolable.
- L'ensemble de ce

- qui existe — Charcuterie cuite à base de tête de porc.
3. Passe par le chas — Plaquettes des Romains.
4. Symbole du fer — Région sud de la France — Semblables.
5. Musicien — Article contracté.
6. Aucune chose — Réponse négligée.
7. Premières pages

- Tourments.
8. Célèbre agent secret — Vague.
9. Arbrisseau épineux — Broyé.
10. Pupitre placé face aux fidèles, pour la prédication — Jaunâtre.
11. Mal fréquenté — Congénital.
12. D'un bout d'intestin — Battre.

- | | | | | | |
|--|--|---|---|---|-------------------------------------|
| A ACCUSÉ
ALIBI
ANALYSE
ANGLAISE
ARCHÉOLOGIE
ARME
ASSASSIN
C CADAVRE
CHAPITRE
CHRONOLOGIE
COMMISSAIRE
COMPLICE | COUTEAU
CRIME
D DÉDUCTION
DÉLIT
DÉTAIL
DÉTECTIVE
DISPARITION
E EMPREINTES
ÉNIGME
ENQUÊTE
ÉVÈNEMENT | H HASTINGS
HISTOIRE
HYPOTHÈSE
I INDICE
INSPECTEUR
INTRIGUE
J JAPP
JUSTICE
L LEMON | LIEU
LIVRE
LOGIQUE
M MAISON
MARPLE
MEURTRE
MOBILE
MYSTÈRE
N NOUVELLE
P PERSONNAGE | PEUR
PIÈGE
PISTOLET
POIROT
POISON
POLICIER
PREUVE
R ROMANCIÈRE
S SCÈNE
SOUPÇONS
SUSPECT | T TÉMOIN
TORQUAY
TRAIN |
|--|--|---|---|---|-------------------------------------|

P	E	I	N	D	I	C	E	E	M	P	R	E	I	N	T	E	S	E	H
T	I	U	E	E	U	Q	I	G	O	L	N	I	O	M	E	T	R	Y	C
C	C	S	G	R	D	I	S	P	A	R	I	T	I	O	N	I	P	S	H
O	H	E	T	I	T	T	N	E	M	E	N	E	V	E	O	O	N	A	E
E	E	R	P	O	R	I	E	R	T	R	U	E	M	T	T	O	S	L	N
U	R	N	O	S	L	T	P	O	I	S	O	N	S	H	C	T	L	I	E
E	E	E	E	N	U	E	N	A	L	I	B	I	E	P	I	E	S	N	E
I	L	E	I	C	O	S	T	I	H	U	H	S	U	N	V	S	Q	S	M
L	I	R	A	C	S	L	R	E	E	C	E	O	G	U	A	U	U	A	E
P	B	V	R	N	N	P	O	E	N	R	S	S	O	S	E	C	R	G	C
R	O	I	C	O	M	A	P	G	I	I	V	N	S	T	C	P	E	O	E
U	M	L	H	I	Y	N	M	A	I	C	G	A	E	A	L	I	M	C	G
E	E	A	E	T	S	O	E	O	J	E	I	M	D	E	P	M	T	O	A
T	S	C	O	C	T	M	M	B	R	E	T	L	E	A	I	P	O	M	N
C	I	O	L	U	E	E	R	M	C	O	E	D	O	S	C	E	R	P	N
E	A	U	O	D	R	L	A	I	R	V	E	N	S	P	L	U	I	L	O
P	L	T	G	E	E	I	T	Q	U	L	I	A	T	E	D	R	O	I	S
S	G	E	I	D	S	S	U	E	I	A	I	C	R	I	M	E	P	C	R
N	N	A	E	O	U	A	R	T	R	R	E	S	Y	L	A	N	A	E	E
I	A	U	N	J	Y	P	E	T	E	E	V	I	T	C	E	T	E	D	P



Les Entreprises Médicales de l'Outaouais

Votre partenaire de la santé

MOBILITÉ

- MONTE-ESCALIER
- ASCENSEURS
- FAUTEUIL AUTO-SOULEVEUR
- DÉAMBULATEURS
- QUADRIPORTEURS

Service de livraison

Prenez rendez-vous

www.lesemo.com | 819 205-9111

131 boul Gréber, Gatineau J8T 3R1

Vente, location
et réparation de
produits médicaux



LE MARCHÉ DE
L'OUTAOUAIS



VOTRE ÉPICERIE EN LIGNE

7 AU 14 FÉVRIER 2024

DÉCOUVERTES DE LA SEMAINE



LES JARDINS DE CAPUCINNE

Champignons
pleurotes bleu

À partir de
3,00\$



FERME CHAPEAU MELON

Patates douces

13,99\$
/ 5 LB



FERME AUX SAVEURS DES MONTS

Pilon de poulet nature
Format économique

52,00\$
/ 5 KG



BOUCANERIE CHELSEA

Assiette de
poissons fumés

27,50\$
/ ENVIRON 240 G



FROMAGERIE MONTEBELLO

Fromage
Manchebello

10,99\$
/ ENVIRON 170 G



KISISAM PÂTISSERIE

Duo de macarons
Argousier, miel de fleurs
d'automne et pollen

12,00\$
/ BOÎTE



ÉRABLIÈRE BO-SIROP

Boisson alcoolisée
Coeur d'érable 33%

40,00\$
/ 500 ML



VIGNOBLE STE-ANGÉLIQUE

Vin rouge Argiles
rouges 2020

22,50\$
/ 750 ML



CHOCODELIGHTS

Chocolat noir
fraise XOXO

9,99\$
/ 80 G



CHOCOMOTIVE

Chocolat coeur
de caramel

9,99\$
/ 55 G



LA BELLE VERTE

Boules d'amour

17,50\$
/ PAQUET DE 6



FIDÉLICE

Gâteau Fraisier

À partir de
28,09\$

J'aime MON
ÉPICERIE EN LIGNE

Elle fait attention à
mon portefeuille.

Elle livre ma commande
à deux pas de chez moi.

Elle est locale et
sans engagement.

Elle prend soin de
l'environnement.



MAGASINEZ
ICI



MARCHEOUTAOUAIS.COM

AVEC L'AIDE FINANCIÈRE DE L'AGROLAB PETITE NATION

Affaires municipales
et Habitation

Québec

